

nedis

Power Inverter (1000/2000 Watt)

Pure Sine Wave

PIP100012EBK

PIP100012FBK

PIP100024EBK

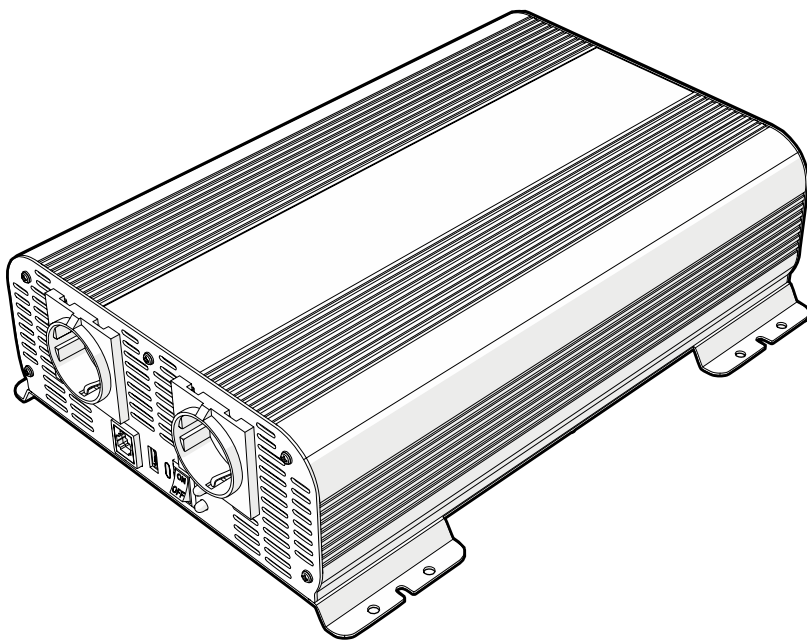
PIP100024FBK

PIP200012EBK

PIP200012FBK

PIP200024EBK

PIP200024FBK

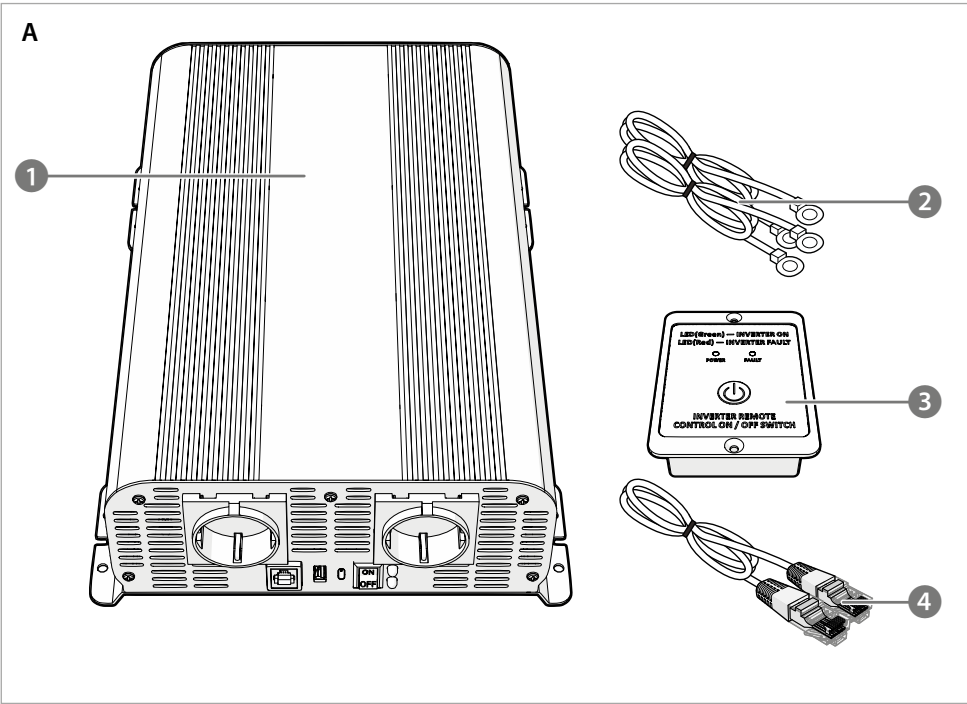


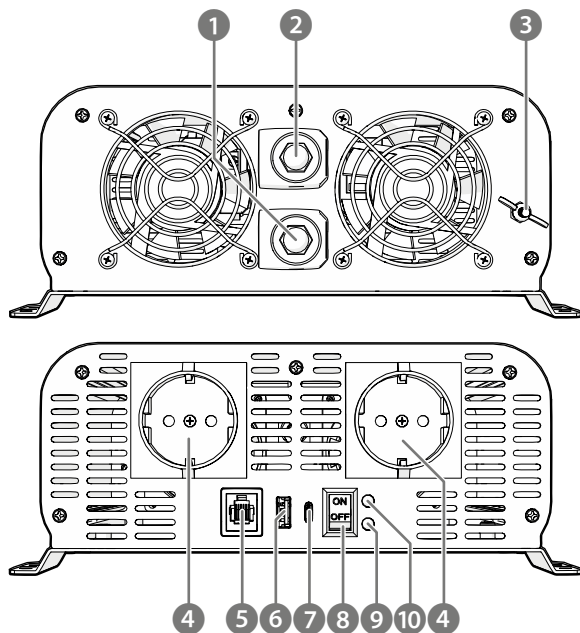
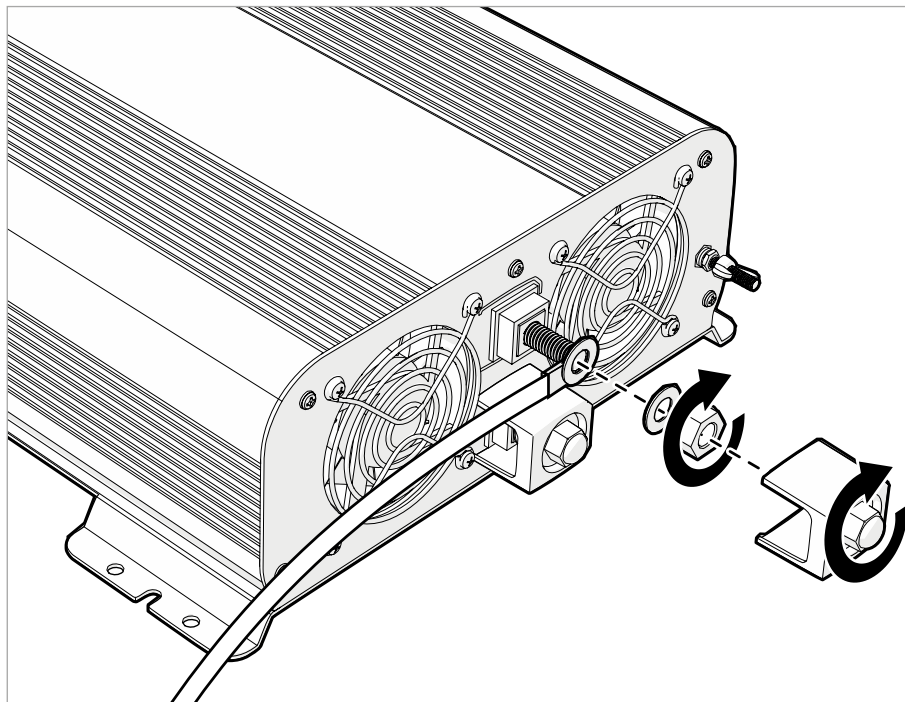
ned.is/pip100012ebk



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	6
NL	Snelstartgids	8
IT	Guida rapida all'avvio	9
ES	Guía de inicio rápido	11
PT	Guia de iniciação rápida	12
SV	Snabbstartsguide	14
FI	Pika-aloitusopas	15

NO	Hurtigguide	16
DA	Vejledning til hurtig start	18
HU	Gyors beüzemelési útmutató	19
PL	Przewodnik Szybki start	20
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	22
SK	Rýchly návod	23
CS	Rychlý návod	25
RO	Ghid rapid de inițiere	26



B**C**

Power Inverter (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



For more information see the extended manual online:
ned.is/pip100012ebk

Intended use

This product is a power inverter to convert 12/24 V DC to 230 V AC.

i Check the specifications of your model.

Only use this product in combination with class II devices.

Do not use this product with:

- Devices that exceed the rated power of the inverter.
- Capacitive and perceptual load devices such as air conditioning, high power drills, fridges, microwave ovens, or blenders.
- Devices that have strict power supply requirements, such as precision measuring equipment.

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

The product is not intended for professional use.

Main parts (image A)

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1 Power inverter | 3 Remote |
| 2 Power cables | 4 Remote cable |

Main parts (image B)

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1 Cable terminal - | 6 USB port |
| 2 Cable terminal + | 7 USB-C port |
| 3 Ground | 8 Power switch |
| 4 Power socket | 9 Fault indicator LED |
| 5 Remote port | 10 Power indicator LED |

Safety instructions

A WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not install the product next to flammable materials.
- Do not place the product in areas with high temperature or direct sunlight.
- Do not cover or obstruct the ventilation openings on the product.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Do not operate the product close to combustible gas or open fire.
- Do not operate appliances that may feed power back into the power inverter.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Do not drop the product and avoid bumping.

- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

Mounting the power inverter

A Keep at least 50cm of space to the wall from the fans on the rear of the power inverter.

1. Hold the power inverter in the desired position.
2. Mark four holes with a pencil using the power inverter as a template.
3. Drill the holes using a power drill and a drill bit.
4. Mount the power inverter on the desired position using screws.

Connecting the power inverter (Image C)

A Wear protective gloves when installing the power cables.

A Use tools with insulated handles when installing the power cables.

1. Connect the power cables **A2** to the cable terminals on the rear of the power inverter **B1B2**.
2. Connect the other end of the power cables to a 12/24 V battery system.

A Make sure the polarity matches the polarity of the battery.

Connecting the remote

1. Mount the remote in a desired position.
2. Plug one end of the remote cable **A4** into the remote.
3. Plug the other end of the remote cable **A5** into the remote port on the front of the power inverter **B5**.

i If the remote is used, make sure the power switch on the power inverter **B8** is set to OFF.

Powering a socket device

A Make sure the target device is switched off before connecting it.

1. Plug the power plug from a target device into the power socket **B4**.
2. Switch on the power inverter using the power switch **B8** or the remote.

i The power indicator LED **B10** switches on.

i If the remote is used, make sure the power switch on the power inverter **B8** is set to OFF.

A Do not load the power inverter more than 80% during long use (>1 hour).

Powering a USB device

1. Plug a USB cable into the USB port **B6B7** of the power inverter.
2. Plug the other end of the USB cable into your target device.
3. Switch on the power inverter using the power switch **B8** or the remote.

i The power indicator LED **B10** switches on.

i If the remote is used, make sure the power switch on the power inverter **B8** is set to OFF.

Troubleshooting

If the target device is not receiving power, look at the indicator LEDs and listen for alarms. The table below shows what the combinations of lights and sounds mean.

Power LED	Fault LED	Alarm	Possible cause	Possible solution
Off	Off	No	The power inverter is switched off	Switch on the power inverter.
			The battery is empty.	Recharge the battery.

				Replace the battery.
On	Off	Yes	Low voltage alarm	Recharge the battery.
				Replace the battery.
On	Off	Yes	Low voltage shutdown	Recharge the battery.
				Replace the battery.
On	On	No	Over voltage shutdown	Check the battery voltage. The power inverter will function as normal again when the voltage is within the specified range.
On	On	No	Overload protection	Reduce the load on the power inverter.
On	On	Yes	High temperature shutdown	Let the product cool down. The power inverter will function as normal again when it is cooled down.
On	On	No	Output short circuit	Remove the target device from the power inverter. Check the device for short circuit. Remove the short circuit from the output and restart the power inverter to resume normal functioning.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

DE Kurzanleitung

Wechselrichter (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/pip100012ebk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Wechselrichter zur Umwandlung von 12/24 V DC in 230 V AC.

① Überprüfen Sie die Spezifikationen Ihres Modells.

Verwenden Sie dieses Produkt nur in Verbindung mit Geräten der Klasse II.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit:

- Geräte, die die Nennleistung des Wechselrichters überschreiten.
- Geräte mit kapazitiven und wahrnehmbaren Lasten wie Klimaanlage, Hochleistungsbohrmaschinen, Kühlschränke, Mikrowellenherde oder Mixer.
- Geräte, die strenge Anforderungen an die Stromversorgung stellen, wie z. B. Präzisionsmessgeräte.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|------------------|-------------------------|
| ① Wechselrichter | ③ Fernbedienung |
| ② Stromkabel | ④ Ferngesteuertes Kabel |

Hauptbestandteile (Abbildung B)

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| ① Kabelanschluss - | ⑥ USB Anschluss |
| ② Kabelanschluss + | ⑦ USB-C Anschluss |
| ③ Boden | ⑧ Ein-/Aus-Schalter |
| ④ Stromanschluss | ⑨ Störungsanzeige-LED |
| ⑤ Entfernter Anschluss | ⑩ Betriebsanzeige-LED |

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Orten mit hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht ab und versperren Sie sie nicht.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Gas oder offenem Feuer.
- Betreiben Sie keine Geräte, die Strom in den Wechselrichter zurückspeisen können.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

Montage des Wechselrichters

⚠️ Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm zur Wand von den Lüftern auf der Rückseite des Wechselrichters ein.

1. Halten Sie den Wechselrichter in der gewünschten Position.
2. Markieren Sie vier Löcher mit einem Bleistift und verwenden Sie den Wechselrichter als Schablone.
3. Bohren Sie die Löcher mit einer Bohrmaschine und einem Bohrer.

4. Montieren Sie den Wechselrichter mit Schrauben an der gewünschten Stelle.

Anschließen des Wechselrichters (Bild C)

- A** Tragen Sie beim Verlegen der Stromkabel Schutzhandschuhe.
A Verwenden Sie für die Installation der Stromkabel Werkzeuge mit isolierten Griffen.
1. Schließen Sie die Stromkabel **A2** an die Kabelklemmen auf der Rückseite des Wechselrichters **B1B2**.
 2. Schließen Sie das andere Ende der Stromkabel an ein 12/24 V-Batteriesystem.
- A** Achten Sie darauf, dass die Polarität mit der Polarität der Batterie übereinstimmt.

Anschließen der Fernbedienung

1. Montieren Sie die Fernbedienung an der gewünschten Stelle.
 2. Stecken Sie das eine Ende des Fernbedienungskabels **A4** in die Fernbedienung ein.
 3. Stecken Sie das andere Ende des Fernbedienungskabels **A4** in den Fernbedienungsanschluss an der Vorderseite des Wechselrichters **B5**.
- i** Wenn die Fernbedienung verwendet wird, stellen Sie sicher, dass der Netzschalter am Wechselrichter **B8** auf OFF gestellt ist.

Einschalten eines Steckdosengeräts

- A** Stellen Sie sicher, dass das Zielgerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es anschließen.
1. Stecken Sie den Netzstecker eines Zielgeräts in die Steckdose **B4**.
 2. Schalten Sie den Wechselrichter mit dem Netzschalter **B8** oder der Fernbedienung ein.
- i** Die Betriebsanzeige-LED **B10** schaltet sich ein.
i Wenn die Fernbedienung verwendet wird, stellen Sie sicher, dass der Netzschalter am Wechselrichter **B8** auf OFF gestellt ist.
- A** Belasten Sie den Wechselrichter bei längerem Gebrauch (>1 Stunde) nicht zu mehr als 80%.

Stromversorgung eines USB-Geräts

1. Schließen Sie ein USB-Kabel an den USB-Anschluss **B6B7** des Wechselrichters ein.
 2. Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in Ihr Zielgerät.
 3. Schalten Sie den Wechselrichter mit dem Netzschalter **B8** oder der Fernbedienung ein.
- i** Die Betriebsanzeige-LED **B10** schaltet sich ein.
i Wenn die Fernbedienung verwendet wird, stellen Sie sicher, dass der Netzschalter am Wechselrichter **B8** auf OFF gestellt ist.

Problemlösung

Wenn das Zielgerät nicht mit Strom versorgt wird, achten Sie auf die Anzeige-LEDs und hören Sie auf Alarme. Die folgende Tabelle zeigt, was die Kombinationen aus Leuchten und Tönen bedeuten.

Power-LED	Störungs-LED	Alarm	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Aus	Aus	Nein	Der Wechselrichter ist ausgeschaltet	Schalten Sie den Wechselrichter ein.
			Der Akku ist leer.	Laden Sie die Batterie auf.
				Wechseln Sie die Batterie.
Auf	Aus	Ja	Niederspannungsalarm	Laden Sie die Batterie auf.

				Wechseln Sie die Batterie.
Auf	Aus	Ja	Abschaltung bei niedriger Spannung	Laden Sie die Batterie auf.
				Wechseln Sie die Batterie.
Auf	Auf	Nein	Überspannungsabschaltung	Prüfen Sie die Batteriespannung. Der Wechselrichter funktioniert wieder wie gewohnt, wenn die Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs liegt.
Auf	Auf	Nein	Überlastungsschutz	Reduzieren Sie die Belastung des Wechselrichters.
Auf	Auf	Ja	Abschaltung bei hohen Temperaturen	Lassen Sie das Produkt abkühlen. Der Wechselrichter funktioniert wieder wie gewohnt, wenn er abgekühlt ist.
Auf	Auf	Nein	Kurzschluss am Ausgang	Entfernen Sie das Zielgerät vom Wechselrichter. Prüfen Sie das Gerät auf Kurzschluss. Beseitigen Sie den Kurzschluss am Ausgang und starten Sie den Wechselrichter neu, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.
 Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

FR Guide de démarrage rapide

Onduleur de puissance (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK
 PIP100024EBK PIP100024FBK
 PIP200012EBK PIP200012FBK
 PIP200024EBK PIP200024FBK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/pip100012ebk

Utilisation prévue

Ce produit est un convertisseur de puissance qui permet de convertir 12/24 V DC en 230 V AC.

- i** Vérifiez les spécifications de votre modèle.
 N'utilisez ce produit qu'en combinaison avec des appareils de classe II.

Ne pas utiliser ce produit avec :

- Appareils dépassant la puissance nominale de l'onduleur.
- Les appareils à charge capacitive et perceptive tels que les climatiseurs, les perceuses à haute puissance, les réfrigérateurs, les fours à micro-ondes ou les mixeurs.

- Appareils ayant des exigences strictes en matière d'alimentation électrique, tels que les appareils de mesure de précision.
- Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
- Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Pièces principales (image A)

- 1 Onduleur de puissance

2 Câbles d'alimentation
- 3 A distance

4 Câble de télécommande

Pièces principales (image B)

- 1 Borne de câble -

2 Borne de câble +

3 Sol

4 Prise d'alimentation

5 Port distant

6 Port USB
- 7 Port USB-C

8 Interrupteur

9 Indicateur de défaut LED

10 Indicateur d'alimentation LED

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- N'installez pas le produit à proximité de matériaux inflammables.
- Ne placez pas le produit dans des endroits où la température est élevée ou en plein soleil.
- Ne pas couvrir ou obstruer les ouvertures de ventilation du produit.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'un gaz combustible ou d'un feu ouvert.
- Ne pas utiliser d'appareils susceptibles de réinjecter du courant dans l'onduleur.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

Montage du convertisseur de puissance

 Conservez un espace d'au moins 50 cm entre le mur et les ventilateurs situés à l'arrière de l'onduleur.

- Maintenir l'onduleur dans la position souhaitée.
- Tracez quatre trous à l'aide d'un crayon en utilisant l'onduleur comme modèle.
- Percez les trous à l'aide d'une perceuse électrique et d'un foret.
- Monter l'onduleur à la position souhaitée à l'aide de vis.

Raccordement du convertisseur de puissance (Image C)

-  Portez des gants de protection lorsque vous installez les câbles d'alimentation.
-  Utilisez des outils avec des poignées isolées lors de l'installation des câbles d'alimentation.
- Connecter les câbles d'alimentation **A 2** aux bornes de câbles situées à l'arrière du convertisseur de puissance **B 1 B 2**.
 - Connectez l'autre extrémité des câbles d'alimentation à un système de batterie de 12/24 système de batterie V.
-  Veillez à ce que la polarité corresponde à celle de la batterie.

Connexion de la télécommande

- Installez la télécommande dans la position souhaitée.
 - Branchez une extrémité du câble de la télécommande **A 4** dans la télécommande.
 - Branchez l'autre extrémité du câble de télécommande **A 4** dans le port de télécommande situé à l'avant de l'onduleur. **B 5**.
-  Si la télécommande est utilisée, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de l'onduleur est sur OFF. **B 8** est réglé sur OFF.

Alimentation d'un appareil à socle

-  Assurez-vous que l'appareil cible est éteint avant de le connecter.
- Brancher la fiche d'alimentation d'un appareil cible dans la prise de courant **B 4**.
 - Mettez l'onduleur en marche à l'aide de l'interrupteur d'alimentation **B 8** ou la télécommande.
-  Le voyant d'alimentation **B 10** s'allume.
-  Si la télécommande est utilisée, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de l'onduleur est sur OFF. **B 8** est réglé sur OFF.
-  Ne chargez pas l'onduleur à plus de 80 % lors d'une utilisation prolongée (>1 heure).

Alimentation d'un périphérique USB

- Branchez un câble USB sur le port USB **B 6 B 7** de l'onduleur.
 - Branchez l'autre extrémité du câble USB sur votre appareil cible.
 - Mettez l'onduleur en marche à l'aide de l'interrupteur d'alimentation **B 8** ou la télécommande.
-  Le voyant d'alimentation **B 10** s'allume.
-  Si la télécommande est utilisée, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de l'onduleur est sur OFF. **B 8** est réglé sur OFF.

Dépannage

Si l'appareil cible n'est pas alimenté, observez les voyants lumineux et écoutez les alarmes. Le tableau ci-dessous indique la signification des combinaisons de voyants et de sons.

LED d'alimentation	LED de défaut	Alarme	Cause possible	Solution possible
Arrêt	Arrêt	Non	Le convertisseur de puissance est éteint	Mettez l'onduleur sous tension.
			La batterie est déchargée.	Rechargez la batterie.
				Remplacez la pile.
Sur	Arrêt	Oui	Alarme de basse tension	Rechargez la batterie.
				Remplacez la pile.
Sur	Arrêt	Oui	Arrêt en cas de faible tension	Rechargez la batterie.

				Remplacez la pile.
Sur	Sur	Non	Arrêt en cas de surtension	Vérifier la tension de la batterie. Le convertisseur de puissance fonctionnera à nouveau normalement lorsque la tension se situera dans la plage spécifiée.
Sur	Sur	Non	Protection contre les surcharges	Réduire la charge de l'onduleur.
Sur	Sur	Oui	Arrêt en cas de température élevée	Laisser le produit refroidir. L'onduleur fonctionnera à nouveau normalement lorsqu'il sera refroidi.
Sur	Sur	Non	Court-circuit de sortie	Retirer l'appareil cible de l'onduleur. Vérifier que l'appareil n'est pas en court-circuit. Éliminez le court-circuit de la sortie et redémarrez l'onduleur pour qu'il reprenne son fonctionnement normal.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

NL Snelstartgids

Stroomomvormer (1000/2000 watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/pip100012ebk

Bedoeld gebruik

Dit product is een omvormer om 12/24 V DC naar 230 V AC.

1 Controleer de specificaties van je model.

Gebruik dit product alleen in combinatie met apparaten van klasse II. Gebruik dit product niet samen met:

- Apparaten die het nominale vermogen van de omvormer overschrijden.
- Apparaten met capacatieve en perceptuele belasting zoals airconditioning, boormachines met hoog vermogen, koelkasten, magnetrons of blenders.
- Apparaten die strenge eisen stellen aan de voeding, zoals precisie meetapparatuur.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- 1 Stroomomvormer
- 2 Stroomkabels
- 3 Op afstand
- 4 Afstandsbediening

Belangrijkste onderdelen (afbeelding B)

- 1 Kabelklem -
- 2 Kabelklem +
- 3 Grond
- 4 Voedingspoort
- 5 Externe poort
- 6 USB-poort
- 7 USB-C poort
- 8 Aan-/ uitschakelaar
- 9 LED storingsindicator
- 10 Voedingsindicator LED

Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Installeer het product niet naast brandbare materialen.
- Plaats het product niet op plekken met hoge temperaturen of direct zonlicht.
- Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen van het product niet.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Gebruik het product niet in de buurt van brandbaar gas of open vuur.
- Gebruik geen apparaten die stroom kunnen terugvoeren naar de omvormer.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

De omvormer monteren



Houd minstens 50 cm afstand tot de muur van de ventilatoren aan de achterkant van de omvormer.

1. Houd de omvormer in de gewenste positie.
2. Markeer vier gaten met een potlood en gebruik de omvormer als sjabloon.
3. Boor de gaten met een boormachine en een boortje.
4. Monteer de omvormer op de gewenste positie met behulp van schroeven.

De omvormer aansluiten (Afbeelding C)



Draag beschermende handschoenen bij het installeren van de voedingskabels.

Gebruik gereedschap met geïsoleerde handgrepen bij het installeren van de voedingskabels.

1. Sluit de voedingskabels **A2** op de kabelklemmen aan de achterkant van de omvormer **B1** **B2**.
2. Sluit het andere uiteinde van de voedingskabels aan op een 12/24 V-accusysteem.



Zorg ervoor dat de polariteit overeenkomt met de polariteit van de batterij.

De afstandsbediening aansluiten

1. Monteer de afstandsbediening in de gewenste positie.
2. Sluit het ene uiteinde van de afstandsbedieningskabel **A** 4 in de afstandsbediening.
3. Steek het andere uiteinde van de afstandsbedieningskabel **A** 4 in de poort voor afstandsbediening aan de voorkant van de omvormer **B** 5.

1 Als de afstandsbediening wordt gebruikt, controleer dan of de aan/uit-schakelaar op de omvormer **B** 8 op OFF staat.

Een stopcontactapparaat van stroom voorzien

A Zorg ervoor dat het doelapparaat is uitgeschakeld voordat je het aansluit.

1. Steek de stekker van een doelapparaat in het stopcontact **B** 4.
2. Schakel de omvormer in met de aan/uit-schakelaar **B** 8 of de afstandsbediening.

1 De voedingsindicator LED **B** 10 gaat aan.

1 Als de afstandsbediening wordt gebruikt, controleer dan of de aan/uit-schakelaar op de omvormer **B** 8 op OFF staat.

A Belast de omvormer niet meer dan 80% tijdens langdurig gebruik (>1 uur).

Een USB-apparaat van stroom voorzien

1. Sluit een USB-kabel aan op de USB-poort **B** 6 **B** 7 van de omvormer.
2. Sluit het andere uiteinde van de USB-kabel aan op je doelapparaat.
3. Schakel de omvormer in met de aan/uit-schakelaar **B** 8 of de afstandsbediening.

1 De voedingsindicator LED **B** 10 gaat aan.

1 Als de afstandsbediening wordt gebruikt, controleer dan of de aan/uit-schakelaar op de omvormer **B** 8 op OFF staat.

Probleem oplossing

Als het doelapparaat geen stroom ontvangt, kijk dan naar de indicator-LED's en luister of je een alarm hoort. De onderstaande tabel laat zien wat de combinaties van lampjes en geluiden betekenen.

Voedings-LED	Storing LED	Alarm	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Uit	Uit	Geen	De omvormer is uitgeschakeld	Schakel de omvormer in.
			De accu is leeg.	Laad de batterij op.
				Vervang de batterij.
Op	Uit	Ja	Laagspanningsalarm	Laad de batterij op.
				Vervang de batterij.
Op	Uit	Ja	Uitschakeling bij laagspanning	Laad de batterij op.
				Vervang de batterij.
Op	Op	Geen	Overspanningsuitschakeling	Controleer de accuspanning. De omvormer werkt weer normaal als de spanning binnen het opgegeven bereik ligt.

Op	Op	Geen	Bescherming tegen overbelasting	Verminder de belasting van de omvormer.
Op	Op	Ja	Uitschakeling bij hoge temperatuur	Laat het product afkoelen. De omvormer werkt weer normaal als deze is afgekoeld.
Op	Op	Geen	Kortsluiting uitgang	Verwijder het doelapparaat van de omvormer. Controleer het apparaat op kortsluiting. Verwijder de kortsluiting van de uitgang en start de omvormer opnieuw op om de normale werking te hervatten.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

IT

Guida rapida all'avvio

Inverter di potenza (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/pip100012ebk

Uso previsto

Questo prodotto è un inverter di potenza per convertire 12/24 V DC a 230 V CA.

1 Controllare le specifiche del modello in uso.

Utilizzare questo prodotto solo in combinazione con dispositivi di classe II.

Non utilizzare questo prodotto con:

- Dispositivi che superano la potenza nominale dell'inverter.
- Dispositivi a carico capacitivo e percettivo come condizionatori, trapani ad alta potenza, frigoriferi, forni a microonde o frullatori.
- Dispositivi con requisiti di alimentazione molto severi, come le apparecchiature di misura di precisione.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Parti principali (immagine A)

- 1 Inverter di potenza
- 2 Cavi di alimentazione
- 3 Remoto
- 4 Cavo remoto

Parti principali (immagine B)

- 1 Terminale del cavo -
- 2 Terminale del cavo +
- 3 Terra
- 4 Presa di alimentazione
- 5 Porta remota
- 6 Porta USB
- 7 Porta USB-C
- 8 Interruttore di alimentazione
- 9 Indicatore di guasto LED
- 10 Indicatore di alimentazione LED

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non installare il prodotto vicino a materiali infiammabili.
- Non collocare il prodotto in aree a temperatura elevata o alla luce diretta del sole.
- Non coprire o ostruire le aperture di ventilazione del prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di gas combustibili o di fiamme libere.
- Non mettere in funzione apparecchi che possano restituire energia all'inverter.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

Montaggio dell'inverter di potenza

 Mantenere uno spazio di almeno 50 cm dalla parete dalle ventole sul retro dell'inverter.

- Tenere l'inverter nella posizione desiderata.
- Segnare quattro fori con una matita usando l'inverter come modello.
- Praticare i fori con un trapano elettrico e una punta.
- Montare l'inverter di potenza nella posizione desiderata utilizzando le viti.

Collegamento dell'inverter (Immagine C)

 Indossare guanti di protezione durante l'installazione dei cavi di alimentazione.

 Per l'installazione dei cavi di alimentazione, utilizzare strumenti con manici isolati.

- Collegare i cavi di alimentazione **A**² ai morsetti dei cavi sul retro dell'inverter. **B**¹**B**².
- Collegare l'altra estremità dei cavi di alimentazione a un sistema di batterie a V. 12/24 V.

 Assicurarsi che la polarità corrisponda a quella della batteria.

Collegamento del telecomando

- Montare il telecomando nella posizione desiderata.
- Collegare un'estremità del cavo del telecomando **A**⁴ nel telecomando.
- Collegare l'altra estremità del cavo remoto **A**⁴ nella porta remota sulla parte anteriore dell'inverter. **B**⁵.

-  Se si utilizza il telecomando, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione dell'inverter sia impostato su OFF. **B**³ sia impostato su OFF.

Alimentazione di una presa di corrente

 Assicurarsi che il dispositivo di destinazione sia spento prima di collegarlo.

- Inserire la spina di alimentazione di un dispositivo di destinazione nella presa di corrente. **B**⁴.
- Accendere l'inverter utilizzando l'interruttore di alimentazione **B**⁸ o il telecomando.

 Il LED dell'indicatore di alimentazione **B**¹⁰ si accende.

 Se si utilizza il telecomando, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione dell'inverter sia impostato su OFF. **B**³ sia impostato su OFF.

 Non caricare l'inverter di potenza oltre l'80% durante un uso prolungato (>1 ora).

Alimentazione di un dispositivo USB

- Collegare un cavo USB alla porta USB **B**³**B**⁷ dell'inverter.
- Collegare l'altra estremità del cavo USB al dispositivo di destinazione.
- Accendere l'inverter utilizzando l'interruttore di alimentazione **B**⁸ o il telecomando.

 Il LED dell'indicatore di alimentazione **B**¹⁰ si accende.

 Se si utilizza il telecomando, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione dell'inverter sia impostato su OFF. **B**³ sia impostato su OFF.

Risoluzione dei problemi

Se il dispositivo di destinazione non riceve alimentazione, osservare i LED di segnalazione e ascoltare gli allarmi. La tabella seguente mostra il significato delle combinazioni di spie e suoni.

LED di alimentazione	LED di guasto	Allarme	Causa possibile	Possibile soluzione
Spento	Spento	No	L'inverter di potenza è spento	Accendere l'inverter.
			La batteria è esaurita.	Ricaricare la batteria.
				Sostituire la batteria.
Su	Spento	Sì	Allarme di bassa tensione	Ricaricare la batteria.
				Sostituire la batteria.
Su	Spento	Sì	Spegnimento a bassa tensione	Ricaricare la batteria.
				Sostituire la batteria.
Su	Su	No	Spegnimento per sovratensione	Controllare la tensione della batteria. L'inverter funziona di nuovo normalmente quando la tensione rientra nell'intervallo specificato.
Su	Su	No	Protezione da sovraccarico	Ridurre il carico dell'inverter.

Su	Su	Si	Spegni-mento per alta tempera-tura	Lasciare raffreddare il prodotto. L'inverter funzionerà di nuovo normalmente una volta raffreddato.
Su	Su	No	Cortocir-cuito in uscita	Rimuovere il dispositivo di destinazione dall'inverter. Controllare che il dispositivo non sia in cortocircuito. Rimuovere il cortocircuito dall'uscita e riavviare l'inverter per ripristinare il normale funzionamento.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

ES Guía de inicio rápido

Inversor (1000/2000 vatios)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/pip100012ebk

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un inversor de potencia para convertir 12/24 V CC a 230 V CA.

1 Consulta las especificaciones de tu modelo.

Utilice este producto únicamente en combinación con dispositivos de clase II.

No utilice este producto con:

- Dispositivos que superen la potencia nominal del inversor.
- Aparatos de carga capacitiva y perceptiva como aire acondicionado, taladros de alta potencia, frigoríficos, hornos microondas o batidoras.
- Dispositivos con requisitos estrictos de alimentación eléctrica, como equipos de medición de precisión.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1 Inversor | 3 Remoto |
| 2 Cables de alimentación | 4 Cable remoto |

Partes principales (imagen B)

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1 Terminal de cable - | 6 Puerto USB |
| 2 Terminal de cable + | 7 Puerto USB-C |
| 3 Suelo | 8 Interruptor de alimentación |
| 4 Toma de corriente | 9 Indicador LED de avería |
| 5 Puerto remoto | 10 Indicador LED de encendido |

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No instale el producto cerca de materiales inflamables.
- No coloque el producto en zonas con temperaturas elevadas ni bajo la luz directa del sol.
- No cubra ni obstruya las aberturas de ventilación del producto.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- No utilice el producto cerca de gas combustible o fuego abierto.
- No utilice aparatos que puedan retroalimentar el inversor.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los pasajes habituales.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.

Montaje del inversor

⚠ Mantenga un espacio mínimo de 50 cm con respecto a la pared desde los ventiladores de la parte trasera del inversor.

1. Mantenga el inversor en la posición deseada.
2. Marque cuatro orificios con un lápiz utilizando el inversor como plantilla.
3. Taladre los agujeros con un taladro eléctrico y una broca.
4. Monte el inversor en la posición deseada utilizando tornillos.

Conexión del inversor (Imagen C)

⚠ Utilice guantes de protección al instalar los cables de alimentación.

⚠ Utilice herramientas con mangos aislados cuando instale los cables de alimentación.

1. Conecte los cables de alimentación **A** 2 a los bornes de cable de la parte posterior del inversor. **B** 1 **B** 2.
2. Conecte el otro extremo de los cables de alimentación a un 12/24 sistema de baterías en V.

⚠ Asegúrese de que la polaridad coincide con la polaridad de la batería.

Conexión del mando a distancia

1. Monte el mando en la posición deseada.
 2. Enchufe un extremo del cable remoto **A** 4 en el mando a distancia.
 3. Enchufe el otro extremo del cable remoto **A** 4 en el puerto remoto situado en la parte frontal del inversor. **B** 5.
- 1 Si se utiliza el mando a distancia, asegúrese de que el interruptor de alimentación del inversor **B** 8 esté en la posición OFF.

Alimentación de un enchufe

A Asegúrate de que el dispositivo de destino está apagado antes de conectarlo.

1. Enchufe la clavija de alimentación de un dispositivo de destino en la toma de corriente **B 4**.
2. Encienda el inversor con el interruptor de alimentación **B 8** o el mando a distancia.

i El LED indicador de alimentación **B 10** se enciende.

i Si se utiliza el mando a distancia, asegúrese de que el interruptor de alimentación del inversor **B 8** esté en la posición OFF.

A No cargue el inversor a más del 80% durante un uso prolongado (>1 hora).

Alimentación de un dispositivo USB

1. Conecte un cable USB al puerto USB **B 6** **B 7** del inversor.
2. Conecta el otro extremo del cable USB a tu dispositivo de destino.
3. Encienda el inversor con el interruptor de alimentación **B 8** o el mando a distancia.

i El LED indicador de alimentación **B 10** se enciende.

i Si se utiliza el mando a distancia, asegúrese de que el interruptor de alimentación del inversor **B 8** esté en la posición OFF.

Resolución de problemas

Si el dispositivo de destino no recibe alimentación, observe los LED indicadores y escuche las alarmas. La siguiente tabla muestra lo que significan las combinaciones de luces y sonidos.

LED de encendido	LED de avería	Alarma	Posible causa	Posible solución
Apagado.	Apagado.	No	El inversor está apagado	Encienda el inversor.
			La batería está vacía.	Recargue la batería.
				Sustituya la pila.
En	Apagado.	Sí	Alarma de baja tensión	Recargue la batería.
				Sustituya la pila.
En	Apagado.	Sí	Desconexión por baja tensión	Recargue la batería.
				Sustituya la pila.
En	En	No	Desconexión por sobretensión	Compruebe la tensión de la batería. El inversor volverá a funcionar con normalidad cuando la tensión se encuentre dentro del rango especificado.
En	En	No	Protección contra sobrecargas	Reduzca la carga del inversor.
En	En	Sí	Desconexión por alta temperatura	Dejar enfriar el producto. El inversor volverá a funcionar con normalidad cuando se enfríe.

En	En	No	Cortocircuito de salida	Retire el dispositivo de destino del inversor de corriente. Compruebe si el aparato presenta un cortocircuito. Elimine el cortocircuito de la salida y reinicie el inversor para reanudar el funcionamiento normal.
----	----	----	-------------------------	---

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

PT Guia de iniciação rápida

Inversor de potência (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/pip100012ebk

Utilização prevista

Este produto é um inversor de potência para converter 12/24 V DC para 230 V AC.

i Verifique as especificações do seu modelo.

Utilizar este produto apenas em combinação com dispositivos de classe II.

Não utilizar este produto com:

- Dispositivos que excedem a potência nominal do inversor.
- Dispositivos de carga capacitiva e perceptiva, como ar condicionado, berbequins de alta potência, frigoríficos, fornos de micro-ondas ou liquidificadores.
- Dispositivos que têm requisitos rigorosos de alimentação eléctrica, como equipamento de medição de precisão.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

O produto não se destina a utilização profissional.

Peças principais (imagem A)

- 1 Inversor de potência
- 2 Cabos de alimentação
- 3 Remoto
- 4 Cabo remoto

Peças principais (imagem B)

- 1 Terminal de cabo -
- 2 Terminal do cabo +
- 3 Solo
- 4 Ficha de alimentação
- 5 Porta remota
- 6 Porta USB
- 7 Porta USB-C
- 8 Interruptor de alimentação
- 9 LED indicador de falha
- 10 LED indicador de alimentação

Instruções de segurança

A AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.

- Não instalar o produto próximo de materiais inflamáveis.
- Não colocar o produto em áreas com temperaturas elevadas ou luz solar direta.
- Não cubra ou obstrua as aberturas de ventilação do produto.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Não utilizar o produto perto de gás combustível ou de fogo aberto.
- Não utilize aparelhos que possam alimentar o inversor de potência com energia.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

Montagem do inversor de potência

- A** Mantenha pelo menos 50 cm de espaço para a parede a partir das ventoinhas na parte de trás do inversor de potência.
1. Manter o inversor de potência na posição pretendida.
 2. Marque quatro orifícios com um lápis, utilizando o inversor de potência como modelo.
 3. Faça os furos com um berbequim elétrico e uma broca.
 4. Monte o inversor de potência na posição pretendida utilizando parafusos.

Ligar o inversor de potência (Imagem C)

- A** Utilize luvas de proteção quando instalar os cabos de alimentação.
- A** Utilizar ferramentas com cabos isolados para instalar os cabos de alimentação.
1. Ligar os cabos de alimentação **A2** aos terminais dos cabos na parte traseira do inversor de potência **B1B2**.
 2. Ligue a outra extremidade dos cabos de alimentação a um sistema de bateria 12/24 sistema de bateria V.
- A** Certifique-se de que a polaridade corresponde à polaridade da pilha.

Ligar o controlo remoto

1. Monte o controlo remoto na posição pretendida.
 2. Ligue uma extremidade do cabo do controlo remoto **A4** no controlo remoto.
 3. Ligue a outra extremidade do cabo remoto **A4** na porta remota na parte frontal do inversor de potência **B5**.
- i** Se for utilizado o controlo remoto, certifique-se de que o interruptor de alimentação no inversor de potência **B8** está na posição OFF.

Alimentação de um dispositivo de tomada

- A** Certifique-se de que o dispositivo de destino está desligado antes de o ligar.
1. Ligue a ficha de alimentação de um dispositivo de destino à tomada de alimentação **B4**.

2. Ligue o inversor de potência com o interruptor de alimentação **B8** ou o controlo remoto.
- i** O LED indicador de alimentação **B10** acende-se.
- i** Se for utilizado o controlo remoto, certifique-se de que o interruptor de alimentação no inversor de potência **B8** está na posição OFF.
- A** Não carregue o inversor de potência a mais de 80% durante uma utilização prolongada (>1 hora).

Alimentar um dispositivo USB

1. Ligue um cabo USB à porta USB **B6B7** do inversor de potência.
 2. Ligue a outra extremidade do cabo USB ao dispositivo de destino.
 3. Ligue o inversor de potência com o interruptor de alimentação **B8** ou o controlo remoto.
- i** O LED indicador de alimentação **B10** acende-se.
- i** Se for utilizado o controlo remoto, certifique-se de que o interruptor de alimentação no inversor de potência **B8** está na posição OFF.

Resolução de problemas

Se o dispositivo alvo não estiver a receber energia, observe os LEDs indicadores e ouça os alarmes. A tabela seguinte mostra o significado das combinações de luzes e sons.

LED de alimentação	LED de falha	Alarme	Causa possível	Solução possível
Desligado	Desligado	Não	O inversor de potência está desligado	Ligar o inversor de potência.
			A bateria está vazia.	Carregue a bateria.
				Substitua a bateria.
Em	Desligado	Sim	Alarme de baixa tensão	Carregue a bateria.
				Substitua a bateria.
Em	Desligado	Sim	Desligamento por baixa tensão	Carregue a bateria.
				Substitua a bateria.
Em	Em	Não	Desligamento por sobretenção	Verificar a tensão da bateria. O inversor de potência voltará a funcionar normalmente quando a tensão estiver dentro do intervalo especificado.
Em	Em	Não	Proteção contra sobrecarga	Reduzir a carga do inversor de potência.
Em	Em	Sim	Desligamento por alta temperatura	Deixar arrefecer o produto. O inversor de potência voltará a funcionar normalmente quando estiver arrefecido.

Em	Em	Não	Curto-circuito na saída	Retire o dispositivo de destino do inversor de potência. Verificar se o aparelho está em curto-circuito. Remover o curto-circuito da saída e reiniciar o inversor de potência para retomar o funcionamento normal.
----	----	-----	-------------------------	--

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.



Snabbstartsguide

Kraftomvandlare (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/pip100012ebk

Avsedd användning

Denna produkt är en kraftomvandlare som omvandlar 12/24 V DC till 230 V AC.

1 Kontrollera specifikationerna för din modell.

Använd endast denna produkt i kombination med klass II-enheter.

Använd inte denna produkt tillsammans med:

- Apparater som överskrider växelriktarens märkeffekt.
- Kapacitiva och perceptuella belastningsanordningar som luftkonditionering, bormaskiner med hög effekt, kylskåp, mikrovågsugnar eller mixerar.
- Enheter som har strikta krav på strömförsörjning, t.ex. precisionsmätutrustning.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-------------------|---------------------------|
| 1 Kraftomvandlare | 3 Fjärrkontroll |
| 2 Kraftkablar | 4 Kabel för fjärrkontroll |

Huvuddelar (bild B)

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1 Kabelanslutning | 6 USB-port |
| 2 Kabelanslutning + | 7 USB-C-port |
| 3 Jord | 8 Strömbrytare |
| 4 Kraftintag | 9 LED för felindikering |
| 5 Fjärrport | 10 LED för strömindikator |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Installera inte produkten i närheten av lättantändliga material.

- Placera inte produkten i områden med höga temperaturer eller direkt solljus.
- Ventilationsöppningarna på produkten får inte täckas över eller blockeras.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Använd inte produkten i närheten av brännbar gas eller öppen eld.
- Använd inte apparater som kan återföra ström till växelriktaren.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.

Montering av växelriktaren

1 Håll ett avstånd på minst 50 cm till väggen från fläktarna på omriktarens baksida.

1. Håll växelriktaren i önskad position.
2. Markera fyra hål med en blyertspenna och använd växelriktaren som mall.
3. Borra hålen med hjälp av en bormaskin och en borkrona.
4. Montera växelriktaren på önskad plats med hjälp av skruvar.

Anslutning av växelriktaren (Bild C)

1 Använd skyddshandskar när du installerar nätkablarna.

2 Använd verktyg med isolerade handtag när du installerar strömkablarna.

1. Anslut nätkablarna **A** 2 till kabelanslutningarna på baksidan av växelriktaren **B** 1 **B** 2.
2. Anslut den andra änden av strömkablarna till ett 12/24 V-batterisystem.

3 Kontrollera att polariteten överensstämmer med batteriets polaritet.

Ansluta fjärrkontrollen

1. Montera fjärrkontrollen i önskad position.
2. Anslut ena änden av fjärrkabeln **A** 4 i fjärrkontrollen.
3. Anslut den andra änden av fjärrkabeln **A** 4 i fjärrporten på framsidan av växelriktaren **B** 5.

4 Om fjärrkontrollen används, se till att strömbrytaren på växelriktaren **B** 3 är inställd på OFF.

Strömförsörjning av en uttagsenhet

1 Se till att målenheten är avstängd innan du ansluter den.

1. Anslut nätkontakten från en målenhet till eluttaget **B** 4.
2. Slå på växelriktaren med strömbrytaren **B** 3 eller fjärrkontrollen.

3 Strömindikatorns LED-lampa **B** 10 tänds.

4 Om fjärrkontrollen används, se till att strömbrytaren på växelriktaren **B** 3 är inställd på OFF.

5 Belasta inte växelriktaren mer än 80% vid långvarig användning (>1 timme).

Strömförsörjning av en USB-enhet

1. Anslut en USB-kabel till USB-porten **B6B7** på växelriktaren.
 2. Anslut den andra änden av USB-kabeln till målenheten.
 3. Slå på växelriktaren med strömbrytaren **B8** eller fjärrkontrollen.
- i** Strömindikatorns LED-lampa **B10** tänds.
- i** Om fjärrkontrollen används, se till att strömbrytaren på växelriktaren **B8** är inställd på OFF.

Felsökning

Om målenheten inte får ström ska du titta på indikatorlamporna och lyssna efter larm. I tabellen nedan visas vad kombinationerna av lampor och ljud betyder.

LED för strömförsörjning	LED för fel	Larm	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Av	Av	Nej	Växelriktaren är fränkopp-lad	Slå på växelriktaren.
			Batteriet är urladdat.	Ladda batteriet.
				Byt ut batteriet.
På	Av	Ja	Lågspänningslarm	Ladda batteriet.
				Byt ut batteriet.
På	Av	Ja	Avstängning vid låg spänning	Ladda batteriet.
				Byt ut batteriet.
På	På	Nej	Avstängning vid överspänning	Kontrollera batterispanningen. Omriktaren fungerar normalt igen när spänningen ligger inom det angivna intervallet.
På	På	Nej	Överbelastnings-skydd	Minska belastningen på växelriktaren.
På	På	Ja	Avstängning vid hög temperatur	Låt produkten svalna. När växelriktaren har svalnat kommer den att fungera normalt igen.
På	På	Nej	Utgångskortslutning	Ta bort målenheten från växelriktaren. Kontrollera om det finns någon kortslutning. Avlägsna kortslutningen från utgången och starta om växelriktaren så att den återgår till normal funktion.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

FI

Pika-aloitusopas

Virransyöttötaajuus-muuttaja (1000/2000 wattia)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/pip100012ebk

Käyttötarkoitukset

Tämä tuote on teho invertteri muuntaa 12/24 V DC:n 230 V AC.

i Tarkista mallisi tekniset tiedot.

Käytä tätä tuotetta vain yhdessä luokan II laitteiden kanssa.

Älä käytä tätä tuotetta:

- Laitteet, jotka ylittävät vaihtosuuntaajan nimellistehon.
- Kapasitiiviset ja havaintokuormituslaitteet, kuten ilmastointilaitteet, suuritehoiset porakoneet, jääkaapit, mikroaaltouunit tai tehosekoittimet.
- Laitteet, joilla on tiukat virransyöttövaatimukset, kuten tarkkuusmittauslaitteet.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuheen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 Tehosuuntaaja
- 2 Virtajohdot
- 3 Kaukosäädin
- 4 Kaukosäätimen kaapeli

Tärkeimmät osat (kuva B)

- 1 Kaapeliiliitin -
- 2 Kaapeliiliitin +
- 3 Maa
- 4 Virtaliitäntä
- 5 Etäportti
- 6 USB-portti
- 7 USB-C-portti
- 8 Virtakytin
- 9 Vian merkivalo LED
- 10 Virran merkivalo LED

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä asenna tuotetta syttyvien materiaalien viereen.
- Älä sijoita tuotetta tiloihin, joissa on korkea lämpötila tai suora auringonvalo.
- Älä peitä tai tuki tuotteen tuuletusaukkoja.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmakehille tai muulle kosteudelle.
- Älä käytä tuotetta palavan kaasun tai avotulen läheisyydessä.
- Älä käytä laitteita, jotka voivat syöttää virtaa takaisin invertteriin.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä anna lasten leikkiä pakkauskäyttöalailailla. Pidä pakkauskäyttöalaila aina poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä virtajohdot ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

Taajuusmuuttajan asentaminen

- A** Pidä vähintään 50 cm:n etäisyys seinään invertterin takana olevista tuuletustiloista.
1. Pidä taajuusmuuttajaa halutussa asennossa.
 2. Merkitse neljä reikää lyijykynällä käyttäen vaihtosuuntaajaa mallina.
 3. Poraa reiät porakoneella ja poranterällä.
 4. Asenna taajuusmuuttaja haluttuun paikkaan ruuveilla.

Virranvaihtimen kytkeminen (Kuva C)

- A** Käytä suojakäsineitä, kun asennat virtajohtoja.
- A** Käytä virtajohtoja asentaessasi työkaluja, joissa on eristetyt kahvat.
1. Kytke virtajohdot **A** 2 kytke virtajohdot taajuusmuuttajan takaosassa oleviin kaapeliiliittimiin. **B** 1 **B** 2.
 2. Kytke virtajohtojen toinen pää virtakaapeleiden 12/24 V akkujärjestelmään.
- A** Varmista, että napaisuus vastaa pariston napaisuutta.

Kaukosäätimen kytkeminen

1. Asenna kaukosäädin haluttuun paikkaan.
 2. Kytke kaukosäätimen kaapelin toinen pää **A** 4 kaukosäätimeen.
 3. Kytke kaukosäätimen kaapelin toinen pää **A** 4 taajuusmuuttajan etuosassa olevaan kauko-ohjausportiin. **B** 5.
- i** Jos käytetään kaukosäädintä, varmista, että vaihtosuuntaajan virtakytkin **B** 3 on OFF-asennossa.

Pistorasiaan kytkettävän laitteen virran kytkeminen

- A** Varmista, että kohdelaite on kytketty pois päältä ennen sen liittämistä.
1. Kytke kohdelaiteen virtapistoke pistorasiaan. **B** 4.
 2. Kytke invertteri päälle virtakytkimen avulla. **B** 8 tai kaukosäätimellä.
- i** Virran merkivalo LED **B** 10 syttyy.
- i** Jos käytetään kaukosäädintä, varmista, että vaihtosuuntaajan virtakytkin **B** 3 on OFF-asennossa.
- A** Älä kuormita invertteriyli 80 % pitkän käytön aikana (> 1 tunti).

USB-laitteen virran syöttäminen

1. Kytke USB-kaapeli USB-portiin **B** 6 **B** 7 virtamuuntimen USB-liitäntään.
 2. Liitä USB-kaapelin toinen pää kohdelaiteeseen.
 3. Kytke invertteri päälle virtakytkimen avulla. **B** 8 tai kaukosäätimellä.
- i** Virran merkivalo LED **B** 10 syttyy.
- i** Jos käytetään kaukosäädintä, varmista, että vaihtosuuntaajan virtakytkin **B** 3 on OFF-asennossa.

Vianmääritys

Jos kohdelaite ei saa virtaa, katso merkivaloja ja kuuntele hälytyksiä. Alla olevasta taulukosta näet, mitä valojen ja äänien yhdistelmät tarkoittavat.

Virta LED	Vika-LED	Hälytys	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Pois	Pois	Ei	Tehonvaih- tolaitte on kytketty pois päältä	Kytke vaihtosuuntaaja päälle.
			Akku on tyhjä.	Lataa akku.
				Vaihda paristo.
Osoit- teessa	Pois	Kyllä	Alhaisen jännitteen hälytys	Lataa akku.

				Vaihda paristo.
Osoit- teessa	Pois	Kyllä	Alhaisen jännitteen sammutus	Lataa akku.
				Vaihda paristo.
Osoit- teessa	Osoit- teessa	Ei	Ylijän- nitteen sammutus	Tarkista akun jännite. Tehosuuntaaja toimii jälleen normaalisti, kun jännite on määritetystä alueella.
Osoit- teessa	Osoit- teessa	Ei	Ylikuormi- tussuojaus	Vähennä vaihtosuuntaajan kuormitusta.
Osoit- teessa	Osoit- teessa	Kyllä	Korkean lämpötilan sammutus	Anna tuotteen jäähdyä. Tehosuuntaaja toimii jälleen normaalisti, kun se on jäähdytynyt.
Osoit- teessa	Osoit- teessa	Ei	Lähtö oikosulku	Irrota kohdelaite vaihtosuuntaajasta. Tarkista laite oikosulun varalta. Poista oikosulku ulostulosta ja käynnistä taajuusmuuttaja uudelleen normaalin toiminnan jatkamiseksi.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitetäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

NO Hurtigguide

Strømomformer (1000/2000 watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/pip100012ebk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en vekselretter som konverterer 12/24 V DC til 230 V VEKSELSTRØM.

i Sjekk spesifikasjonene for din modell.

Bruk kun dette produktet i kombinasjon med klasse II-enheter.

Ikke bruk dette produktet sammen med:

- Enheter som overskrider vekselretterens nominelle effekt.
- Kapasitive og perseptuelle belastningsenheter som klimaanlegg, kraftige boremaskiner, kjøleskap, mikrobølgeovner og blendere.
- Enheter som har strenge krav til strømforsyning, for eksempel presisjonsmåleutstyr.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Hoveddeler (bilde A)

- 1 Strømomformer
- 2 Strømkabler
- 3 Fjernstyrt
- 4 Fjernkontrollkabel

Hoveddeler (bilde B)

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| 1 Kabelterminal | 6 USB-port |
| 2 Kabelterminal + | 7 USB-C-port |
| 3 Bakken | 8 Strømbryter |
| 4 Strømsokkel | 9 LED-indikator for feil |
| 5 Ekstern port | 10 Strømindikator-LED |

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sorg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke installer produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Ikke plasser produktet i områder med høy temperatur eller direkte sollys.
- Ventilasjonsåpningene på produktet må ikke tildekkes eller blokkeres.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Ikke bruk produktet i nærheten av brennbar gass eller åpen ild.
- Ikke bruk apparater som kan føre strøm tilbake til vekselretteren.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.

Montering av vekselretteren

⚠ Hold minst 50 cm avstand til veggen fra viftene på baksiden av omformeren.

- Hold vekselretteren i ønsket posisjon.
- Marker fire hull med en blyant og bruk strømomformeren som mal.
- Bor hullene ved hjelp av en bormaskin og en borekrone.
- Monter vekselretteren på ønsket sted ved hjelp av skruer.

Tilkobling av vekselretteren (bilde C)

⚠ Bruk vernehansker når du installerer strømkablene.

⚠ Bruk verktøy med isolerte håndtak når du installerer strømkablene.

- Koble strømkablene **A2** til kabelklemmene på baksiden av omformeren. **B1B2**.
- Koble den andre enden av strømkablene til et V-batterisystem. 12/24 V-batterisystem.

⚠ Kontroller at polariteten stemmer overens med batteriets polaritet.

Koble til fjernkontrollen

- Monter fjernkontrollen i ønsket posisjon.
- Koble den ene enden av fjernkontrollkabelen **A4** inn i fjernkontrollen.
- Koble den andre enden av fjernkontrollkabelen **A4** inn i fjernkontrollporten på forsiden av vekselretteren. **B5**.

- Hvis du bruker fjernkontrollen, må du kontrollere at strømbryteren på vekselretteren **B6** er satt til OFF.

Strømtilførsel til en stikkontakt

⚠ Kontroller at målenheten er slått av før du kobler den til.

- Plugg støpselet fra en målenhet inn i stikkontakten. **B4**.
- Slå på omformeren med strømbryteren eller fjernkontrollen. **B8** eller fjernkontrollen.

1 Lysdioden for strømindikatorene **B10** slås på.

1 Hvis du bruker fjernkontrollen, må du kontrollere at strømbryteren på vekselretteren **B6** er satt til OFF.

⚠ Ikke belast omformeren mer enn 80 % ved langvarig bruk (> 1 time).

Strømtilførsel til en USB-enhet

- Koble en USB-kabel til USB-porten **B3B7** på vekselretteren.
- Koble den andre enden av USB-kabelen til målenheten.
- Slå på omformeren med strømbryteren eller fjernkontrollen. **B8** eller fjernkontrollen.

1 Lysdioden for strømindikatorene **B10** slås på.

1 Hvis du bruker fjernkontrollen, må du kontrollere at strømbryteren på vekselretteren **B6** er satt til OFF.

Feilsøking

Hvis målenheten ikke mottar strøm, kan du se på LED-indikatorene og lytte etter alarmer. Tabellen nedenfor viser hva kombinasjonene av lys og lyd betyr.

Strøm-LED	Feil-LED	Alarm	Mulig årsak	Mulige løsninger
Av	Av	Nei	Strømomformeren er slått av	Slå på vekselretteren.
			Batteriet er tomt.	Lad batteriet på nytt.
				Skift ut batteriet.
På	Av	Ja	Alarm for lav spenning	Lad batteriet på nytt.
				Skift ut batteriet.
På	Av	Ja	Utkobling ved lav spenning	Lad batteriet på nytt.
				Skift ut batteriet.
På	På	Nei	Utkobling ved overspenning	Kontroller batterispenningen. Omformeren vil fungere som normalt igjen når spenningen er innenfor det angitte området.
På	På	Nei	Beskyttelse mot overbelastning	Reduser belastningen på vekselretteren.
På	På	Ja	Avstengning ved høy temperatur	La produktet avkjøles. Omformeren vil fungere som normalt igjen når den er avkjølt.

På	På	Nei	Utgangs-kortslut-ning	Fjern målenheten fra vekselretteren. Kontroller enheten for kortslutning. Fjern kortslutningen fra utgangen og start omformeren på nytt for å gjenoppta normal funksjon.
----	----	-----	-----------------------	--

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

DA

Vejledning til hurtig start

Power Inverter (1000/2000 watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/pip100012ebk

Tilsettet bruk

Dette produkt er en power inverter til å konvertere 12/24 V DC til 230 V VEKSELSTRØM.

1 Tjek spesifikasjonene for din model.

Brug kun dette produkt i kombinasjon med klasse II-enheder.

Brug ikke dette produkt sammen med:

- Enheder, der overskrider inverterens nominelle effekt.
- Kapacitive og perceptuelle belastningsapparater som f.eks. klimateknik, kraftige boremaskiner, køleskabe, mikrobølgeovne eller blendere.
- Enheder, der har strenge krav til strømforsyningen, såsom præcisionsmåleudstyr.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1 Strømomformer | 3 Fjernbetjening |
| 2 Strømkabler | 4 Fjernbetjeningskabel |

Hoveddele (billede B)

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1 Kabelterminal | 6 USB-port |
| 2 Kabelterminal + | 7 USB-C-port |
| 3 Jord | 8 Strømknap |
| 4 Stikkontakt | 9 Fejldiindikator-LED |
| 5 Ekstern port | 10 Strømindikator-LED |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Installer ikke produktet ved siden af brændbare materialer.
- Anbring ikke produktet i områder med høje temperaturer eller direkte sollys.
- Ventilationsåbningerne på produktet må ikke tildækkes eller blokeres.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.

- Brug ikke produktet tæt på brændbar gas eller åben ild.
- Brug ikke apparater, der kan føre strøm tilbage til inverteren.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele inde i.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.

Montering af power inverteren

1 Hold mindst 50 cm afstand til væggen fra ventilatorerne på bagsiden af omformeren.

1. Hold power inverteren i den ønskede position.
2. Marker fire huller med en blyant og brug strømomformeren som skabelon.
3. Bor hullerne med en boremaskine og en borekrone.
4. Monter omformeren på den ønskede position ved hjælp af skruer.

Tilslutning af strømomformeren (Billede C)

1 Brug beskyttelseshandsker, når du installerer strømkablerne.

2 Brug værktøj med isolerede håndtag, når du installerer strømkablerne.

1. Tilslut strømkablerne A 2 til kabelklemmerne på bagsiden af inverteren B 1 B 2.
2. Tilslut den anden ende af strømkablerne til et 12/24 V-batterisystem.

3 Sørg for, at polariteten stemmer overens med batteriets polaritet.

Tilslutning af fjernbetjeningen

1. Monter fjernbetjeningen i den ønskede position.

2. Sæt den ene ende af fjernbetjeningskablet A 4 i fjernbetjeningen.

3. Sæt den anden ende af fjernbetjeningskablet A 4 i fjernbetjeningsporten på forsiden af inverteren B 5.

4 Hvis fjernbetjeningen bruges, skal du sørge for, at afbryderen på inverteren B 3 er indstillet til OFF.

Strømforsyning til en stikkontakt

1 Sørg for, at målenheden er slukket, før du tilslutter den.

2 Sæt strømtikket fra en målenhed i stikkontakten B 4.

3 Tænd for inverteren ved hjælp af afbryderen B 3 eller fjernbetjeningen.

4 Strømindikatoren LED B 10 tændes.

5 Hvis fjernbetjeningen bruges, skal du sørge for, at afbryderen på inverteren B 3 er indstillet til OFF.

6 Belast ikke inverteren mere end 80% ved længere tids brug (>1 time).

Strømforsyning til en USB-enhed

1. Sæt et USB-kabel i USB-porten B 6 B 7 på strømomformeren.

2. Sæt den anden ende af USB-kablet i din målenhed.

3. Tænd for inverteren ved hjælp af afbryderen B 3 eller fjernbetjeningen.

4 Strømindikatoren LED B 10 tændes.

5 Hvis fjernbetjeningen bruges, skal du sørge for, at afbryderen på inverteren B 3 er indstillet til OFF.

Fejlfindig

Hvis målenheden ikke modtager strøm, skal du se på indikator-LED'erne og lytte efter alarmer. Tabellen nedenfor viser, hvad kombinationerne af lys og lyde betyder.

Strøm-LED	Fejl-LED	Alarm	Mulig årsag	Mulig løsning
Slukket	Slukket	Nej, det er det ikke	Power inverteren er slukket	Tænd for strømomformeren.
			Batteriet er tomt.	Genoplad batteriet.
				Udskift batteriet.
På	Slukket	Ja	Alarm for lav spænding	Genoplad batteriet.
				Udskift batteriet.
På	Slukket	Ja	Nedlukning ved lav spænding	Genoplad batteriet.
				Udskift batteriet.
På	På	Nej, det er det ikke	Nedlukning ved overspænding	Kontroller batterispændingen. Power inverteren vil fungere normalt igen, når spændingen er inden for det specificerede område.
På	På	Nej, det er det ikke	Beskyttelse mod overbelastning	Reducer belastningen på strømomformeren.
På	På	Ja	Nedlukning ved høj temperatur	Lad produktet køle af. Power inverteren vil fungere normalt igen, når den er kølet ned.
På	På	Nej, det er det ikke	Kortslutning af udgang	Fjern målenheden fra strømomformeren. Kontroller enheden for kortslutning. Fjern kortslutningen fra udgangen, og genstart inverteren for at genoptage normal funktion.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.
For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Inverter (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/pip100012ebk

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy teljesítmény-inverter, mely átalakítja 12/24 V egyenáramot 230 V VÁLTAKOZÓ ÁRAMRA.

1 Ellenőrizze a modell specifikációit.

Ezt a terméket csak II. osztályú eszközökkel együtt használja.

Ne használja ezt a terméket:

- Az inverter névleges teljesítményét meghaladó készülékek.
- Kapacitív és perceptív terhelésű eszközök, például légkondicionáló berendezések, nagy teljesítményű fűrógépek, hűtőszekrények, mikrohullámú sütők vagy turmixgépek.
- Szigorú tápellátási követelményekkel rendelkező eszközök, például precíziós mérőberendezések.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

A termék nem professzionális használatra készült.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1 Teljesítmény inverter | 3 Távoli |
| 2 Tápkábelek | 4 Távoli kábel |

Fő alkatrészek (B kép)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Kábelcsatlakozó - | 6 USB port |
| 2 Kábelcsatlakozó + | 7 USB-C port |
| 3 Földi | 8 Főkapcsoló |
| 4 Elektromos csatlakozóaljzat | 9 Hibajelző LED |
| 5 Távoli port | 10 Teljesítményjelző LED |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne helyezze a terméket gyúlékony anyagok mellé.
- Ne helyezze a terméket magas hőmérsékletű vagy közvetlen napfénynek kitett helyre.
- Ne takarja le és ne akadályozza a termék szellőzőnyílásait.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Ne üzemeltesse a terméket éghető gáz vagy nyílt tűz közelében.
- Ne működtessen olyan készülékeket, amelyek áramot táplálhatnak vissza az inverterbe.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Mindig tartsa távol a tápkábel és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

Az inverter felszerelése

1 Tartson legalább 50 cm távolságot a falhoz képest a ventilátoroktól a teljesítményváltó hátoldalán.

- Tartsa a teljesítményváltót a kívánt pozícióban.
- Jelöljön be négy lyukat ceruzával, a tápegységet sablonként használva.
- Fúrja ki a lyukakat fűrógép és fűrófej segítségével.
- Szerelje fel az invertert a kívánt helyre a csavarok segítségével.

Az inverter csatlakoztatása (Kép C)

- A** A tápkábelek felszerelésekor viseljen védőkesztyűt.
- A** A tápkábelek felszerelésekor használjon szigetelt nyelű szerszámokat.
- Csatlakoztassa a tápkábeleket **A2** csatlakoztassa a kábelcsatlakozókhoz a teljesítményváltó hátulján található kábelcsatlakozókhoz. **B1B2**.
 - Csatlakoztassa a tápkábelek másik végét egy 12/24 V-os akkumulátorrendszerhez.
- A** Győződjön meg róla, hogy a polaritás megegyezik az akkumulátor polaritásával.

A távirányító csatlakoztatása

- Szerelje fel a távirányítót a kívánt pozícióba.
 - Csatlakoztassa a távvezérlő kábel egyik végét **A4** a távvezérlőhöz.
 - Csatlakoztassa a távvezérlő kábel másik végét **A4** csatlakoztassa a távirányító elülső részén lévő távoli csatlakozóhoz. **B5**.
- i** Ha a távirányítót használja, győződjön meg róla, hogy a tápegység kapcsolója a teljesítményváltón **B8** OFF állásba van állítva.

Aljzatos eszköz táplálása

- A** A csatlakoztatás előtt győződjön meg róla, hogy a céleszköz ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa a célkészülék hálózati csatlakozóját a hálózati aljzathoz. **B4**.
 - Kapcsolja be az invertert a hálózati kapcsoló segítségével. **B8** vagy a távirányítóval.
- i** A bekapcsolást jelző LED **B10** bekapcsol.
- i** Ha a távirányítót használja, győződjön meg róla, hogy a tápegység kapcsolója a teljesítményváltón **B8** OFF állásba van állítva.
- A** Hosszú használat során (>1 óra) ne terhelje az invertert 80%-nál nagyobb mértékben.

USB-eszköz táplálása

- Csatlakoztasson egy USB-kábelt az USB-porthoz **B6B7** a hálózati inverterbe.
 - Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a célkészülékhez.
 - Kapcsolja be az invertert a hálózati kapcsoló segítségével. **B8** vagy a távirányítóval.
- i** A bekapcsolást jelző LED **B10** bekapcsol.
- i** Ha a távirányítót használja, győződjön meg róla, hogy a tápegység kapcsolója a teljesítményváltón **B8** OFF állásba van állítva.

Hibaelhárítás

Ha a céleszköz nem kap áramot, nézze meg a jelző LED-eket, és figyeljen a riasztásokra. Az alábbi táblázat mutatja, hogy mit jelentenek a fények és hangok kombinációi.

Táp LED	Hiba LED	Riasztás	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Kikapcsolva	Kikapcsolva	Nem	Az inverter ki van kapcsolva	Kapcsolja be az invertert.
			Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel az akkumulátort.
				Cserélje ki az elemet.
A oldalon.	Kikapcsolva	Igen	Alacsony feszültség riasztás	Töltse fel az akkumulátort.

				Cserélje ki az elemet.
A oldalon.	Kikapcsolva	Igen	Alacsony feszültségű kikapcsolás	Töltse fel az akkumulátort.
				Cserélje ki az elemet.
A oldalon.	A oldalon.	Nem	Túlfe-szültség leállítása	Ellenőrizze az akkumulátor feszültségét. Az inverter ismét normálisan fog működni, ha a feszültség a megadott tartományon belül van.
A oldalon.	A oldalon.	Nem	Túlterhelés elleni védelem	Csökkentse az inverter terhelését.
A oldalon.	A oldalon.	Igen	Magas hőmérsékletű kikapcsolás	Hagyja a terméket kihűlni. Az inverter a lehűlés után ismét normálisan fog működni.
A oldalon.	A oldalon.	Nem	Kimeneti rövidzárlat	Távolítsa el a célkészüléket a hálózati inverterről. Ellenőrizze a készüléket rövidzárlatra. Távolítsa el a rövidzárlatot a kimenetről, és indítsa újra a teljesítményváltót a normál működés folytatásához.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

PL

Przewodnik Szybki start

Falownik (1000/2000 W)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/pip100012ebk

Przeznaczenie

Ten produkt jest falownikiem do konwersji 12/24 V DC na 230 V AC.

i Sprawdź specyfikację swojego modelu.

Produkt może być używany wyłącznie w połączeniu z urządzeniami klasy II.

Nie używaj tego produktu z:

- Urządzenia przekraczające moc znamionową falownika.
- Urządzenia o obciążeniu pojemnościowym i percepcyjnym, takie jak klimatyzacja, wiertarki dużej mocy, lodówki, kucharki mikrofalowe lub miksery.
- Urządzenia, które mają ścisłe wymagania dotyczące zasilania, takie jak precyzyjny sprzęt pomiarowy.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.
Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1 Falownik | 3 Zdalny |
| 2 Kable zasilające | 4 Kabel zdalny |

Główne części (ilustracja B)

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1 Zacisk kablowy - | 6 Port USB |
| 2 Zacisk kabla + | 7 Gniazdo USB-C |
| 3 Uziemienie | 8 Włacznik zasilania |
| 4 Gniazdo zasilania | 9 Wskaźnik błędu LED |
| 5 Port zdalny | 10 Wskaźnik LED zasilania |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie instalować produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie należy umieszczać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze lub bezpośrednim nasłonecznieniu.
- Nie zakrywać ani nie zasłaniać otworów wentylacyjnych produktu.
- Nie zanurzać produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie używaj produktu w pobliżu łatwopalnego gazu lub otwartego ognia.
- Nie używaj urządzeń, które mogą dostarczać energię z powrotem do falownika.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Montaż falownika

A Należy zachować co najmniej 50 cm odstępów od wentylatorów z tyłu falownika.

- Przytrzymaj falownik w żądanej pozycji.
- Zaznacz ołówkiem cztery otwory, używając falownika jako szablonu.
- Wywierć otwory za pomocą wiertarki elektrycznej i wiertła.
- Zamontuj falownik w wybranym miejscu za pomocą śrub.

Podłączanie falownika (Obraz C)

- A** Podczas instalacji kabli zasilających należy nosić rękawice ochronne.
- A** Podczas instalacji kabli zasilających należy używać narzędzi z izolowanymi uchwytyami.
- Podłącz kable zasilające **A2** do zacisków kablowych z tyłu falownika **B1** **B2**.
 - Podłącz drugi koniec kabli zasilających do systemu akumulatorów 12/24 V.
- A** Upewnij się, że biegunowość jest zgodna z biegunowością akumulatora.

Podłączanie pilota

- Zamontuj pilota w wybranym miejscu.
 - Podłącz jeden koniec kabla zdalnego **A4** do pilota.
 - Podłącz drugi koniec kabla zdalnego **A4** do portu zdalnego sterowania z przodu falownika **B5**.
- i** Jeśli używany jest pilot, należy upewnić się, że przełącznik zasilania na falowniku **B3** jest ustawiony w pozycji OFF.

Zasilanie urządzenia z gniazdem

- A** Przed podłączeniem upewnij się, że urządzenie docelowe jest wyłączone.
- Podłącz wtyczkę zasilania urządzenia docelowego do gniazda zasilania **B4**.
 - Włącz falownik za pomocą przełącznika zasilania **B3** lub pilota.
- i** Dioda LED wskaźnika zasilania **B10** włącza się.
- i** Jeśli używany jest pilot, należy upewnić się, że przełącznik zasilania na falowniku **B3** jest ustawiony w pozycji OFF.
- A** Nie należy obciążać falownika powyżej 80% podczas długiego użytkowania (>1 godzina).

Zasilanie urządzenia USB

- Podłącz kabel USB do portu USB **B6** **B7** falownika.
 - Podłącz drugi koniec kabla USB do urządzenia docelowego.
 - Włącz falownik za pomocą przełącznika zasilania **B3** lub pilota.
- i** Dioda LED wskaźnika zasilania **B10** włącza się.
- i** Jeśli używany jest pilot, należy upewnić się, że przełącznik zasilania na falowniku **B3** jest ustawiony w pozycji OFF.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie docelowe nie otrzymuje zasilania, należy sprawdzić diody LED wskaźników i nasłuchiwać alarmów. Poniższa tabela pokazuje, co oznaczają kombinacje świateł i dźwięków.

Dioda LED zasilania	Dioda LED błędu	Alarm	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązania
Wyl.	Wyl.	Nie	Falownik jest wyłączony	Włącz falownik.
			Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator.
				Wymień baterię.
Na	Wyl.	Tak	Alarm niskiego napięcia	Naładuj akumulator.
				Wymień baterię.
Na	Wyl.	Tak	Wyłączenie niskiego napięcia	Naładuj akumulator.
				Wymień baterię.

Na	Na	Nie	Wyłączenie nadnapięciowe	Sprawdź napięcie akumulatora. Falownik będzie działał normalnie, gdy napięcie znajdzie się w określonym zakresie.
Na	Na	Nie	Ochrona przed przeciążeniem	Zmniejszenie obciążenia falownika.
Na	Na	Tak	Wyłączenie przy wysokiej temperaturze	Poczekaj, aż produkt ostygnie. Po ostygnięciu falownik będzie działał normalnie.
Na	Na	Nie	Zwarcie na wyjściu	Odłącz urządzenie docelowe od falownika. Sprawdź urządzenie pod kątem zwarcia. Usuń zwarcie z wyjścia i uruchom ponownie falownik, aby wznowić normalne działanie.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym zagospodarować odpady.

EL

Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

Μετατροπéας ισχύος (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/pip100012ebk

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένας μετατροπέας ισχύος για τη μετατροπή 12/24 V DC σε 230 V AC.

1 Ελέγξτε τις προδιαγραφές του μοντέλου σας.

Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο σε συνδυασμό με συσκευές κατηγορίας II.

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με:

- Συσκευές που υπερβαίνουν την ονομαστική ισχύ του μετατροπέα.
- Συσκευές χωρητικού και αντιληπτικού φορτίου, όπως κλιματιστικά, τρυπάνια υψηλής ισχύος, ψυγεία, φούρνοι μικροκυμάτων ή μπλέντερ.
- Συσκευές που έχουν αυστηρές απαιτήσεις τροφοδοσίας, όπως ο εξοπλισμός μέτρησης ακριβείας.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Κύρια μέρη (Εικόνα Α)

- 1 Μετατροπέας ισχύος
- 2 Καλώδια τροφοδοσίας
- 3 Απομακρυσμένο
- 4 Καλώδιο τηλεχειρισμού

Κύρια μέρη (Εικόνα Β)

- 1 Ακροδέκτης καλωδίου -
- 2 Ακροδέκτης καλωδίου +
- 3 Γήπεδο
- 4 Καλώδιο ρεύματος
- 5 Απομακρυσμένη θύρα
- 6 Θύρα USB
- 7 USB-C θύρα
- 8 Διακόπτης ισχύος
- 9 Ένδειξη σφάλματος LED
- 10 Ένδειξη ισχύος LED

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν δίπλα σε εύφλεκτα υλικά.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε χώρους με υψηλή θερμοκρασία ή άμεσο ηλιακό φως.
- Μην καλύπτετε ή εμποδίζετε τα ανοίγματα εξαερισμού του προϊόντος.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτο αέριο ή ανοιχτή φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές που μπορεί να τροφοδοτήσουν ξανά ρεύμα στον μετατροπέα ρεύματος.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην επιτρέψτε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τρανζιγμάτα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.

Τοποθέτηση του μετατροπέα ισχύος

- 1 Κρατήστε τουλάχιστον 50 εκατοστά απόσταση από τον τοίχο από τους ανεμιστήρες στο πίσω μέρος του μετατροπέα ισχύος.
- 2 Κρατήστε τον μετατροπέα ισχύος στην επιθυμητή θέση.
- 2 Σημειώστε τέσσερις σπές με ένα μολύβι χρησιμοποιώντας τον μετατροπέα ισχύος ως πρότυπο.
- 3 Τρυπήστε τις σπές χρησιμοποιώντας ένα ηλεκτρικό τρυπάνι και ένα τρυπάνι.
- 4 Τοποθετήστε τον μετατροπέα ισχύος στην επιθυμητή θέση με βίδες.

Σύνδεση του μετατροπέα ισχύος (Εικόνα C)

Φοράτε προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση των καλωδίων τροφοδοσίας.

Χρησιμοποιείτε εργαλεία με μονωμένες λαβές κατά την εγκατάσταση των καλωδίων τροφοδοσίας.

- 1 Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας **A2** στους ακροδέκτες καλωδίων στο πίσω μέρος του μετατροπέα ισχύος **B1B2**.
- 2 Συνδέστε το άλλο άκρο των καλωδίων τροφοδοσίας σε ένα 12/24 σύστημα μπαταρίας V.

Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα ταιριάζει με την πολικότητα της μπαταρίας.

Σύνδεση του τηλεχειριστηρίου

1. Τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο στην επιθυμητή θέση.
 2. Συνδέστε το ένα άκρο του τηλεχειριστηρίου **A 4** στο τηλεχειριστήριο.
 3. Συνδέστε το άλλο άκρο του τηλεχειριστηρίου **A 4** στη θύρα τηλεχειρισμού στο μπροστινό μέρος του μετατροπέα ισχύος **B 5**.
- i** Εάν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας του μετατροπέα ισχύος **B 3** είναι ρυθμισμένος στη θέση OFF.

Τροφοδοσία μιας συσκευής υποδοχής

A Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή-στόχος είναι απενεργοποιημένη πριν τη συνδέσετε.

1. Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από μια συσκευή-στόχο στην πρίζα ρεύματος **B 4**.
 2. Ενεργοποιήστε το μετατροπέα ισχύος χρησιμοποιώντας το διακόπτη ισχύος **B 3** ή το τηλεχειριστήριο.
- i** Η ενδεικτική λυχνία LED ισχύος **B 10** ανάβει.
- i** Εάν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας του μετατροπέα ισχύος **B 3** είναι ρυθμισμένος στη θέση OFF.
- A** Μην φορτώνετε τον μετατροπέα ισχύος περισσότερο από 80% κατά τη διάρκεια μακράς χρήσης (>1 ώρα).

Τροφοδοσία μιας συσκευής USB

1. Συνδέστε ένα καλώδιο USB στη θύρα USB **B 3** **B 7** του μετατροπέα ισχύος.
 2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου USB στη συσκευή-στόχο.
 3. Ενεργοποιήστε το μετατροπέα ισχύος χρησιμοποιώντας το διακόπτη ισχύος **B 3** ή το τηλεχειριστήριο.
- i** Η ενδεικτική λυχνία LED ισχύος **B 10** ανάβει.
- i** Εάν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας του μετατροπέα ισχύος **B 3** είναι ρυθμισμένος στη θέση OFF.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν η συσκευή-στόχος δεν λαμβάνει ρεύμα, κοιτάξτε τις ενδεικτικές λυχνίες LED και ακούστε για συναγερμούς. Ο παρακάτω πίνακας δείχνει τι σημαίνουν οι συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων και ήχων.

LED τροφοδοσίας	LED βλάβης	Συναγερμός	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Απενεργοποίηση	Απενεργοποίηση	Όχι	Ο μετατροπέας ισχύος είναι απενεργοποιημένος	Ενεργοποιήστε τον μετατροπέα ισχύος.
			Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί.	Επαναφόρτιση της μπαταρίας.
Στο	Απενεργοποίηση	Ναι	Συναγερμός χαμηλής τάσης	Επαναφόρτιση της μπαταρίας.
				Αντικαταστήστε τη μπαταρία.
Στο	Απενεργοποίηση	Ναι	Διακοπή λειτουργίας χαμηλής τάσης	Επαναφόρτιση της μπαταρίας.
				Αντικαταστήστε τη μπαταρία.

Στο	Στο	Όχι	Διακοπή λειτουργίας λόγω υπερβολικής τάσης	Ελέγξτε την τάση της μπαταρίας. Ο μετατροπέας ισχύος θα λειτουργήσει κανονικά και πάλι όταν η τάση είναι εντός του καθορισμένου εύρους.
Στο	Στο	Όχι	Προστασία από υπερφόρτωση	Μειώστε τον φορτίο του μετατροπέα ισχύος.
Στο	Στο	Ναι	Διακοπή λειτουργίας υψηλής θερμοκρασίας	Αφήστε το προϊόν να κρυώσει. Ο μετατροπέας ισχύος θα λειτουργήσει κανονικά όταν κρυώσει.
Στο	Στο	Όχι	Βραχυκύκλωμα εξόδου	Αφαιρέστε τη συσκευή-στόχο από τον μετατροπέα ισχύος. Ελέγξτε τη συσκευή για βραχυκύκλωμα. Απομακρύνετε το βραχυκύκλωμα από την έξοδο και επανεκκινήστε τον μετατροπέα ισχύος για να επανέλθει στην κανονική λειτουργία.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές διαχειρίσεις αποβλήτων.

SK

Rýchly návod

Napájací menič (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/pip100012ebk

Určené použitie

Tento výrobok je menič energie na konverziu 12/24 V DC na 230 V AC.

i Skontrolujte špecifikácie svojho modelu.

Tento výrobok používajte len v kombinácii so zariadeniami triedy II.

Nepoužívajte tento výrobok s:

- Zariadenia, ktoré prekračujú menovitý výkon meniča.
- Kapacitné a perцепčné záťažové zariadenia, ako sú klimatizácia, výkonné vŕtačky, chladničky, mikrovlnné rúry alebo mixéry.
- Zariadenia, ktoré majú prísne požiadavky na napájanie, napríklad presné meracie zariadenia.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Napájací menič
- 2 Napájacie káble

- 3 Vzdialená adresa
- 4 Diaľkový kábel

Hlavné časti (obrázok B)

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1 Káblový terminál - | 6 USB port |
| 2 Káblový terminál + | 7 Port USB-C |
| 3 Pozemok | 8 Vypínač |
| 4 Sieťová zásuvka | 9 Indikátor poruchy LED |
| 5 Vzdialený port | 10 Indikátor napájania LED |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok neinštalujte vedľa horľavých materiálov.
- Výrobok neumiestňujte na miesta s vysokou teplotou alebo priamym slnečným žiarením.
- Nezakrývajte ani nezakrývajte vetracie otvory na výrobku.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavého plynu alebo otvoreného ohňa.
- Nepoužívajte spotrebiče, ktoré môžu vracaať energiu späť do meniča.
- Výrobok neotváraťe, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.

Montáž meniča prúdu

A Od ventilátorov na zadnej strane meniča energie nechajte aspoň 50 cm od steny.

- Držte menič prúdu v požadovanej polohe.
- Vyznačte ceruzkou štyri otvory, pričom ako šablónu použite menič prúdu.
- Otvory vyvrtajte pomocou elektrickej vŕtačky a vŕtáka.
- Pomocou skrutiek namontujte menič prúdu na požadované miesto.

Pripojenie meniča prúdu (Obrázok C)

A Pri inštalácii napájacích káblov používajte ochranné rukavice.

A Pri inštalácii napájacích káblov používajte náradie s izolovanými rukoväťami.

- Pripojenie napájacích káblov **A2** ku káblovým svorkám na zadnej strane meniča. **B1** **B2**.
- Pripojte druhý koniec napájacích káblov k 12/24 V batériového systému.

A Uistite sa, že polarita zodpovedá polarite batérie.

Pripojenie diaľkového ovládača

- Namontujte diaľkový ovládač do požadovanej polohy.
 - Zapojte jeden koniec diaľkového kábla **A4** do diaľkového ovládača.
 - Pripojte druhý koniec diaľkového kábla **A4** do diaľkového portu na prednej strane meniča prúdu **B5**.
- i** Ak sa používa diaľkové ovládanie, uistite sa, že vypínač na meniči **B8** je nastavený na OFF.

Napájanie zásuvkového zariadenia

A Pred pripojením cieľového zariadenia sa uistite, že je vypnuté.

- Zapojte napájaciu zástrčku z cieľového zariadenia do elektrickej zásuvky **B4**.

- Zapnite menič prúdu pomocou vypínača **B8** alebo diaľkovým ovládačom.

i Indikátor napájania LED **B10** sa zapne.

i Ak sa používa diaľkové ovládanie, uistite sa, že vypínač na meniči **B8** je nastavený na OFF.

A Počas dlhého používania (>1 hodina) nezaťažujte menič na viac ako 80 %.

Napájanie zariadenia USB

- Zapojte kábel USB do portu USB **B6** **B7** meniča prúdu.

- Zapojte druhý koniec kábla USB do cieľového zariadenia.

- Zapnite menič prúdu pomocou vypínača **B8** alebo diaľkovým ovládačom.

i Indikátor napájania LED **B10** sa zapne.

i Ak sa používa diaľkové ovládanie, uistite sa, že vypínač na meniči **B8** je nastavený na OFF.

Riešenie problémov

Ak cieľové zariadenie nedostáva napájanie, pozrite sa na kontrolky LED a počúvajte, či sa neozývajú alarmy. V nasledujúcej tabuľke je uvedené, čo znamenajú kombinácie svetiel a zvukov.

LED dióda napájania	LED dióda poruchy	Alarm	Možná príčina	Možné riešenie
Vypnuté	Vypnuté	Nie	Menič prúdu je vypnutý	Zapnite menič prúdu.
			Batéria je vybitá.	Nabite batériu.
				Vymeňte batériu.
Na stránke	Vypnuté	Áno	Alarm nízkeho napätia	Nabite batériu.
				Vymeňte batériu.
Na stránke	Vypnuté	Áno	Vypnutie pri nízkom napätí	Nabite batériu.
				Vymeňte batériu.
Na stránke	Na stránke	Nie	Vypnutie pri prepätí	Skontrolujte napätie batérie. Menič bude opäť fungovať normálne, keď sa napätie dostane do stanoveného rozsahu.
Na stránke	Na stránke	Nie	Ochrana proti preťaženiu	Znížte zaťaženie striedača.
Na stránke	Na stránke	Áno	Vypnutie pri vysokej teplote	Nechajte výrobok vychladnúť. Po vychladnutí bude menič energie opäť fungovať normálne.
Na stránke	Na stránke	Nie	Výstupný skrat	Vyberte cieľové zariadenie z meniča prúdu. Skontrolujte, či zariadenie nie je skratované. Odstráňte skrat na výstupe a reštartujte striedač, aby opäť fungoval normálne.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

CS Rychlý návod

Napájecí měnič (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK

PIP100024EBK PIP100024FBK

PIP200012EBK PIP200012FBK

PIP200024EBK PIP200024FBK



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/pip100012ebk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je měnič energie pro převod 12/24 V DC na 230 V AC.

1 Zkontrolujte specifikace svého modelu.

Tento výrobek používejte pouze v kombinaci se zařízeními třídy II.

Nepoužívejte tento produkt s:

- Zařízení, která překračují jmenovitý výkon měniče.
- Kapacitní a percepční zátěžová zařízení, jako jsou klimatizace, výkonné vrtačky, chladničky, mikrovlnné trouby nebo mixéry.
- Zařízení, která mají přísné požadavky na napájení, například přesná měřicí zařízení.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1 Napájecí měnič | 3 Vzdálený |
| 2 Napájecí kabely | 4 Dálkový kabel |

Hlavní části (obrázek B)

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1 Kabelová svorka - | 6 Port USB |
| 2 Kabelová svorka + | 7 Port USB-C |
| 3 Pozemek | 8 Hlavní spínač |
| 4 Napájecí konektor | 9 Indikátor poruchy LED |
| 5 Vzdálený port | 10 Indikátor napájení LED |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek neinstalujte vedle hořlavých materiálů.
- Výrobek neumísťujte na místa s vysokou teplotou nebo na přímé sluneční světlo.
- Nezakrývejte ani nezakrývejte větrací otvory na výrobku.
- Nepoňouřte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavého plynu nebo otevřeného ohně.
- Nepoužívejte spotřebiče, které by mohly dodávat energii zpět do měniče.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.

Montáž měniče napájení

1 Od ventilátorů na zadní straně měniče energie nechte alespoň 50 cm od stěny.

1. Podržte měnič v požadované poloze.
2. Tužkou si vyznačte čtyři otvory a jako šablonu použijte měnič napětí.
3. Otvory vyvrtejte pomocí vrtačky a vrtáku.
4. Pomocí šroubů namontujte měnič na požadované místo.

Připojení měniče napětí (Obrázek C)

1 Při instalaci napájecích kabelů používejte ochranné rukavice.

2 Při instalaci napájecích kabelů používejte nářadí s izolovanými rukojetmi.

1. Připojte napájecí kabely **A2** ke kabelovým svorkám na zadní straně měniče. **B1B2**.
2. Druhý konec napájecích kabelů připojte k napájení. 12/24 V bateriového systému.

3 Ujistěte se, že polarita odpovídá polaritě baterie.

Připojení dálkového ovladače

1. Namontujte dálkový ovladač do požadované polohy.
 2. Zapojte jeden konec dálkového kabelu **A4** do dálkového ovladače.
 3. Připojte druhý konec kabelu dálkového ovládání **A4** do vzdáleného portu na přední straně měniče. **B5**.
- 4 Pokud se používá dálkový ovladač, ujistěte se, že vypínač na měniči energie **B6** nastaven do polohy OFF.

Napájení zásuvkového zařízení

1 Před připojením se ujistěte, že je cílové zařízení vypnuté.

1. Zapojte napájecí zástrčku cílového zařízení do zásuvky. **B4**.
2. Zapněte střídač pomocí vypínače napájení **B8** nebo dálkovým ovladačem.

3 Indikátor napájení LED **B10** se rozsvítí.

4 Pokud se používá dálkový ovladač, ujistěte se, že vypínač na měniči energie **B6** nastaven do polohy OFF.

5 Při dlouhodobém používání (>1 hodina) nezatěžujte měnič na více než 80 %.

Napájení zařízení USB

1. Zapojte kabel USB do portu USB **B6B7** měniče.
 2. Připojte druhý konec kabelu USB k cílovému zařízení.
 3. Zapněte střídač pomocí vypínače napájení **B8** nebo dálkovým ovladačem.
- 4 Indikátor napájení LED **B10** se rozsvítí.
- 5 Pokud se používá dálkový ovladač, ujistěte se, že vypínač na měniči energie **B6** nastaven do polohy OFF.

Řešení problémů

Pokud cílové zařízení nepřijímá napájení, podívejte se na kontrolky LED a poslouchejte, zda se neozývají alamy. Niž uvedená tabulka ukazuje, co znamenají kombinace světelných a zvukových signálů.

LED dioda napájení	LED dioda poruchy	Alarm	Možná příčina	Možné řešení
Nesvítí	Nesvítí	Ne	Střídač je vypnutý	Zapněte střídač.
			Baterie je vybitá.	Dobijte baterii.
				Vyměňte baterii.
Na adrese	Nesvítí	Ano	Alarm nízkého napětí	Dobijte baterii.
				Vyměňte baterii.
Na adrese	Nesvítí	Ano	Vypnutí při nízkém napětí	Dobijte baterii.
				Vyměňte baterii.
Na adrese	Na adrese	Ne	Vypnutí při přepětí	Zkontrolujte napětí baterie. Měníč bude opět fungovat normálně, jakmile se napětí dostane do stanoveného rozsahu.
Na adrese	Na adrese	Ne	Ochrana proti přetížení	Snižte zatížení střídače.
Na adrese	Na adrese	Ano	Vypnutí při vysoké teplotě	Nechte výrobek vychladnout. Po vychladnutí bude měnič opět fungovat normálně.
Na adrese	Na adrese	Ne	Výstupní zkrat	Vyjměte cílové zařízení z měniče napájení. Zkontrolujte, zda nedošlo ke zkratu. Odstraňte zkrat na výstupu a restartujte střídač, aby opět fungoval normálně.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

RO

Ghid rapid de inițiere

Invertor de putere (1000/2000 Watt)

PIP100012EBK PIP100012FBK
PIP100024EBK PIP100024FBK
PIP200012EBK PIP200012FBK
PIP200024EBK PIP200024FBK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/pip100012ebk

Utilizare preconizată

Acest produs este un invertor de putere pentru a converti 12/24 V DC în 230 V AC.

Verificați specificațiile modelului dumneavoastră.

Utilizați acest produs numai în combinație cu dispozitive din clasa II.

Nu utilizați acest produs cu:

- Dispozitive care depășesc puterea nominală a invertorului.

- Dispozitive cu sarcină capacitivă și perceptivă, cum ar fi aparatele de aer condiționat, mașinile de găurit de mare putere, frigiderule, cuptoarele cu microunde sau mixerele.
- Dispozitive care au cerințe stricte de alimentare cu energie electrică, cum ar fi echipamentele de măsurare de precizie.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1 Invertor de putere | 3 La distanță |
| 2 Cabluri de alimentare | 4 Cablu de la distanță |

Piese principale (imagine B)

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1 Terminal de cablu - | 6 Port USB |
| 2 Terminal de cablu + | 7 Port USB-C |
| 3 Sol | 8 Întrerupător |
| 4 Priză de alimentare | 9 Indicator de defecțiune LED |
| 5 Port de la distanță | 10 Indicator de putere LED |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu instalați produsul lângă materiale inflamabile.
- Nu așezați produsul în zone cu temperaturi ridicate sau expuse direct la soare.
- Nu acoperiți sau obstrucționați orificiile de ventilație de pe produs.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Nu folosiți produsul în apropierea unui gaz combustibil sau a unui foc deschis.
- Nu folosiți aparate care ar putea să alimenteze invertorul de putere.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.

Montarea invertorului de putere

Păstrați un spațiu de cel puțin 50 cm față de perete față de ventilatoarele din spatele invertorului de putere.

- Țineți invertorul de putere în poziția dorită.
- Marcați patru găuri cu un creion folosind invertorul de putere ca șablon.
- Faceți găurile folosind un burghiu electric și un burghiu de găurit.
- Montați invertorul de putere în poziția dorită cu ajutorul șuruburilor.

Conectarea invertorului de putere (Imagine C)

- A** Purtați mănuși de protecție atunci când instalați cablurile de alimentare.
- A** Folosiți unelte cu mâner izolate atunci când instalați cablurile de alimentare.
1. Conectați cablurile de alimentare **A2** la bornele de cablu din partea din spate a invertorului de putere **B1B2**.
 2. Conectați celălalt capăt al cablurilor de alimentare la un 12/24 sistem de baterii de V.
- A** Asigurați-vă că polaritatea se potrivește cu polaritatea bateriei.

Conectarea telecomenzii

1. Montați telecomanda în poziția dorită.
 2. Conectați un capăt al cablului telecomenzii **A4** în telecomandă.
 3. Conectați celălalt capăt al cablului de la distanță **A4** în portul de telecomandă de pe partea frontală a invertorului de putere **B5**.
- i** Dacă se utilizează telecomanda, asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare de pe invertor **B8** este setat pe OFF.

Alimentarea unui dispozitiv cu soclu

- A** Asigurați-vă că dispozitivul țintă este oprit înainte de a-l conecta.
1. Introduceți fișa de alimentare de la un dispozitiv țintă în priza de alimentare **B4**.
 2. Porniți invertorul de putere cu ajutorul comutatorului de alimentare **B3** sau cu telecomanda.
- i** LED-ul indicator de alimentare **B10** se aprinde.
- i** Dacă se utilizează telecomanda, asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare de pe invertor **B3** este setat pe OFF.
- A** Nu încărcați invertorul de putere mai mult de 80% în timpul unei utilizări îndelungate (>1 oră).

Alimentarea unui dispozitiv USB

1. Conectați un cablu USB la portul USB **B6B7** al invertorului de putere.
 2. Conectați celălalt capăt al cablului USB la dispozitivul țintă.
 3. Porniți invertorul de putere cu ajutorul comutatorului de alimentare **B3** sau cu telecomanda.
- i** LED-ul indicator de alimentare **B10** se aprinde.
- i** Dacă se utilizează telecomanda, asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare de pe invertor **B3** este setat pe OFF.

Remedierea defecțiunilor

În cazul în care dispozitivul țintă nu primește energie, priviți LED-urile indicatoare și ascultați dacă există alarme. Tabelul de mai jos arată ce înseamnă combinațiile de lumini și sunete.

LED de alimentare	LED de defecțiuni	Alarma	Cauza posibilă	Posibilă soluție
Oprit	Oprit	Nu	Invertorul de putere este oprit	Porniți invertorul de putere.
			Bateria este epuizată.	Încărcați bateria.
				Înlocuiți bateria.
Pe	Oprit	Da	Alarma de tensiune joasă	Încărcați bateria.
				Înlocuiți bateria.
Pe	Oprit	Da	Oprire de joasă tensiune	Încărcați bateria.
				Înlocuiți bateria.

Pe	Pe	Nu	Oprire peste tensiune	Verificați tensiunea bateriei. Invertorul de putere va funcționa din nou în mod normal atunci când tensiunea se va afla în intervalul specificat.
Pe	Pe	Nu	Protecție la suprasarcină	Reduceți sarcina invertorului de putere.
Pe	Pe	Da	Oprire la temperaturi ridicate	Lăsați produsul să se răcească. Invertorul de putere va funcționa din nou în mod normal după ce se răcește.
Pe	Pe	Nu	Scurtcircuit de ieșire	Scoateți dispozitivul țintă din invertorul de putere. Verificați dacă există un scurtcircuit la dispozitiv. Îndepărtați scurtcircuitul de la ieșire și reporniți invertorul de putere pentru a relua funcționarea normală.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

